

TATLI SU



SUAT KEMAL ANGI



Suat Kemal Angı [28 Aralık 1966]. ODTÜ Metalürji ve Malzeme Mühendisliği bölümünü bitirdi. Ankara'da yaşıyor, çevirmenlik ve editörlük yapıyor.

Suat Kemal Angı • Tatlı Su

© Suat Kemal Angı

Ankara

Nisan 2021

ISBN: 978-625-409-458-3

Bu kitabın yayın hakları yazarın kendisine aittir. Tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında hiçbir yolla izinsiz çoğaltılamaz.

<https://twitter.com/suatkemalangi>

<https://suatkemal.work>



TATLI SU

Kısa Bir Not

Sol elimizde, bir doğa tasviri içeren bir dia-pozitif tuttuğumuzu düşünelim. Sağ elimizdeki saydamda da, sokakta çekilmiş, hayattan herhangi bir kesit sunan bir enstantane olsun. İkisine de, pencerenin aydınlığında ayrı ayrı bakalım. Bir süre sonra bu iki tasviri üst üste koyalım ve oluşan bütüne bir kez daha bakalım. Gördüğümüz fazla karmaşıkta, bu bir haiku değildir. Üst üste gelince biri diğerine pek bir şey katmıyor, sadece kontrastı değiştiriyorsa, yine bu –en azından iyi– bir haiku değildir.

Öyleyse, bu kitapta yer alan haikuların bir bölümünün geleneksel anlamda haiku olmadıklarını biliyorum. Ama deneme niteliğinde yazmaya başladığım ilk haikuları ve yukarıdaki tanıma uymayan diğer pek çoğunu sonradan değiştirmek ya da silmek içimden gelmedi. Eskiden, analog makinelerle fotoğraf çektiğimiz günlerde, çektiğimiz kareyi ânında görme şansımız yoktu; beğenmediyse silip yeniden çekemezdik. Kaset filmin 36 pozundan bir ya da ikisinin güzel ya da tatmin edici çıkması, (bilginin yanı sıra) rastlantılara ve sezgilerimize güvenerek yaptığımız işin harcadığımız zamana ve *paraya* değdiğiğinin göstergesi olurdu. Sevinirdik.

Elbette bir de başlık sorunu var. Bunun için söyleyeceğim tek şey ise, başlıksız şiir olmayacağıdır. Başlık bazen şiire gövdede olmayan ya da görünmeyen bir ekleme yapar ve bu ek kimi zaman çok değerli olabilir.

Teşekkür ve Teselli

Resimlerini kullanmama izin veren ressam arkadaşım Şahin Çetin'e tüm içtenliğimle teşekkür ederim. Haiku yazmaya başladığım yazdan beri sosyal medyada paylaştığım haikulara kirpikleri ve parmakları dokunan birkaç okura gönül borcum var.

Bazı kitaplar bitmiyor. Sanırım bu da onlardan. Minneti ölç deseler başakla ölçerim. Kimisi yağmurla, bir başkası tohumla ölçer. Ben başakla ölçüyorum. Güz kelebeği, kiraz ağacı, çatalkuyruk, mayıs bülbülü, sarı rüzgâr, oklukirpi, tarla çintesi ve diğerleri. Hepsi. Nefes uçup gidene. Başağa minnet borçlular.

Umarım okur bu kitapta, aşkın gelgitlerini, sessizliğin dehşetini, affetmenin yüceliğini, minneti, gülümsemeyi ve kitabın kaç defa bitmek isteyip bitemediğini de görür. "Konuşmanın köklerine dokunur." Sonsuzun kucağında, gün gelir benim de kalbim durur. Hayalkeş ağaç, elvedasız olsun ayrılığın. Mutlu ol!



“Sanatçı daima bir başlangıçtır.”

— Ezra Pound

*Karanlıkta yolunu bulan çocuğun
düzensiz kırlarına, ormanına...*



*Yaprağı ürpertecek,
arayı esinleyecek kadar harfle yaz.
Gerisini Japongüllerine bırak.*

SABAH HAİKULARI

Sarhoş Haiku 19

Çember Haiku 20

Kalpsiz Haiku 21

Kiraz Ağacı 22

Gece 23

Uğur Böceği 24

Kuşbakışı 25

Şerefe 26

Kurtlarla Kirazlar 27

Yaz Uykusu 29

Dikenli Haiku 30

Gündoğumu 31

Üç Geleneksel Haiku 32

Beş Geleneksel Haiku 35

Hayal 40

Kulübe 41

Ekin Çiçeği 42

Aşk 44

Wuhua Hai 45

Huang He 46

Sinema 47

Sersem Haiku 48

Halka Kapalı 49

Mark Rothko 50

Alain Resnais 51

Samuel Beckett 52

Palimpsest 53

Sabah Haikuları 54

Gezili Haiku 59

Islak Haiku 63

Charles Baudelaire 69

Çıplak Haiku 70

Kış 73

Bulut 74

Ağaç 75

Otlar 76

Soru 77

Epifani 78

Batak 79

Dolunay 80

Yaşamak İçin 81

Tek Yön 82

Bir Günün Özeti 83
Tuhaf Haiku 84
Derin Haiku 85
Ezra Pound 86
Sonbahar 88
Kahvaltının Eksiği 89
Nar Ağacı 90
Özgür Haiku 91
Bilmeden 92
Çiçek Adam 93

BAŞAĞA HAİKULAR

Sözlük 97
Hasret Haiku 101
Pişman Haiku 102
Üzgün Haiku 103
Günahsız Haiku 104
Başağın Şarkısı 105
Yeni Bir Alfabe 106
Rauschglück 107
Walter Benjamin 108
Kambur Haiku 109
Kuytu Haiku 110
Rilke'nin Gülü 111
Kalp ve Kitap 115
Sevinç 116
Bağbozumu 117
Düğüm 118
Rakı 119
Güzlek 120
Yıldız 121
#17 122
#24 123
Damla 124
Kederli Haiku 125
Şarkı 126

Melankoli 127
Kurtuluş 128
Aşk ve Gurur 129
Korku 130
Kalp Ağrısı 131
Dere 132
Gideğen 133
Geleşen 134
Ateş 135
Fayton 136
Yaz 137
Hayat 138
Özlem 139
Senfoni 140
Tekdüze 141
İsim 142
Cırcırböceği 143
Uzay 145
Dalga 146
Zevk 148
Erkek 149
Kadın 150
Yaza Ağıt 151
Susamış Haiku 155
İstiridye 159
Ay Işığı 161
Mantar 162
Sarı 164
Uyar'ın Yazı 165
Başak 168
Dalı 169
Sonsuz 170
Tanrı 171
Kiraz Ağacı 172
Başağın Sevdası 173
Otun Sevinci 174
Başağın Şefkati 175

GÜZ HAİKULARI

Toprak 179
Üç Haiku 181
Haylaz Haiku 184
Portre 187
Balarısı 188
Arı Dansı 189
Pembelik 190
Nar ve İncir 191
Piç Zeytin 192
İğde 193
Fosil 194
Döngü 195
Tatlı Su 197
Anlaşılmaz 198
Çiy 200
Ganza 201
Bulutlar 204
Rüzgâr 207
Göç 208
Sakin 209
Kum Kelebeği 210
Kuşburnu 211
Töh 212
Nefes Nefese 213
Marcel Proust 214
Öpüşmek 215
Kavuşmak 216
Sıkıcı Haiku 217
Rüya 218
Güz Haikusu 219
Çarpışma 220
Ahenk 221
Umut Etmek 222
Avcı Beckett 223
Kuş Bakışı 225

Çam Ağacı 226
Çünkü 227
Canto Ostinato 228
Sarı Nehir 232
Irmak Düşü 233
Akak 234
Kökleşme 235
Güz Meyvesi 237
Bağ 240
Bitmeden 241
Utanma 242
Yorgun Karınca 244
Terracotta 247
Su Diye 248
Kış Sevmesi 249
Ah Gazel 251
Sonsuz Şimdi 254
Birazdan 259

YAZI BEKLERKEN

Dasein 263
Mit Freuden 264
Rausch 265
Fernweh 266
Duende 267
Torschlusspanik 270
Spleen 271
Allgemeinbildung 272
Lebensfreude 273
Lebensmüde 274
Lebenslicht 275
Lebensfaden 276
Lethe 277
Weltschmerz 278
Arktik İnci 279
Patika 281

Deha 282
Biz 284
Koto 285
Kaze 286
Muse 287
Kümülius 288
Gün 289
Bitte 290
Verno 291
Gece 292
Dağ 293
İz 294
Gögüs Kafesi 295
Kontrast 296
Ötümsüz 299
Taş Avlu 301
Kiraz Çiçeği 303
Yusyumuşak 304
Bal Gibi 305
Arı 306
Başo'nun Mezarı 307
Ya Rüzigâr 308
Boşluk 310
Keş 311
Erfahrung 314
Erlebnis 315
Flâneuse 316
Ah Sevgili 317
Öfori 318
Eşlikçi 319
Mo Chuisle 320
Mo Chro 321
Başağın Rüyası 323
Yaz Yağmuru 324
Ustura ve Kolonya 326
Çaresiz Haiku 328
Yazı Beklerken 330

Buz Gibi 331
Kök Manzara 332
Kök Hatıra 335

TEKİNSİZ RASTLAŞMALAR

Tekinsiz Rastlaşmalar 341

AH İNSANLIK

Kısaltma 379
Kahkaha 380
Ta Ki 382
Ağır Haiku 383
Sahi 384
Yürüme 385
Gelincik 386
Terli Haiku 387
Vertigo 388
Gelip Geçici 389
Elmanın Dili 390
Kalbimin 393
Esrarlı 394
Yoldaş 395
Yıldız Duası 396
Günlük Güneşlik 397
Ayçiçeği 398
Yangın 399
Aralık 400
Kapı 401
Hep 402
Tomur 403
Yazgı 404
İhtiyar Haiku 405
Genç Haiku 406
Vadide 407

Sahilde 408
Vardiya 409
Gencecik 410
Gün Batarken 411
Bir De 412
Nisan 413
Hazine 414
Deniz Feneri 415
Duyulmayan 416
Çok Acı 417
Çat Kapı 418
Çocukluk 419
Gençlik 420
Yaşlılık 421
Böyle Bırak 422
Buruk 423
Kırık 424
Sine 425
Pilot 426
Rüzgârgülü 427
Rilke'nin Mezarı 429
Duman 430
Ayçiçeği Gecesi 431
Bataklik 432
Hatıra 433
Aru 434
Serhoş 435
Kıyı 436
Koku 437
Can 438
Çıdam 439
Kuver 440
Kalp 441
Epik Sanrı 443
Bilgi 446
Ah İnsanlık 448
Oy Vey 449

Hatırsız 450
Port Sudan 451
Kanlirik 452
Dünya Hali 453
Şey 454
Eros 455
Kiraz Ağacı 456
Haberci 458
En Güzel 460

KANATLAR OLSA

Emily Dickinson 465
Son 466
Tırpan 467
Kanatsız 468
Lodos 469
Gün Olur 472
Sonsuz Aşkım 473
Kiraz Kabuğu 474
Jest 475
Sır 476
Ömür 477
Keder 479
Titrerken 480
Kuşkusuz 481
Kamuflaj 482
Ceviz Ağacı 483
Elma Ağacı 484
Ihlamur 485
Ah Başak 486
Hiraeth 487
Yas 488
Güz 489
İşte Bu 491
Dilin Belleği 492
Daima 493

Hikâyesine 494
Prelüt 495
Aheste 496
Kısa Bir Not 497
Virginia Woolf 498
Oğuz Atay 499
Fasces 500
Ahşap 501

**“YOLDA
GÖRÜŞÜRÜZ”**

Taş Yürekli 507
Ufacık 508
Nasıl 509
Lazım 510
Hadi Ya 511
Ah 512
Amorf 513
Kristal 514
Jisei 516
Şşşş 517
Gönül Borcu 518
Çöl Çiçeği 519
Letheia 520
Galiba 521
Merak 522
Haijin 523
Hihh 524
Gerçeküstü 525
Göreceksin 530
Karaçam 533
Kör Haiku 534
Hayalkeş 536
Vahşi 539
Longoz 543
Hafiflik 546

Mevsimsiz 547
Kiraz Ağacı 549
Tarumar 550
Sungu 551
Ah Walter 552
Sürgün 553
Benzersiz 554
Günahsız 555
Yabancı 556
Adada 557
Kıvrımdal 558
Seyirlik 560
Başağın Sezgisini 561
Daldabir 562
Hız 563
Anlamadım 564
Zebercet 565
Bir Zaman 566
Şurup 567
Ot 568
Hatırdan 569
Kabuk 570
Zar 571
Senaryo 572
Giderken 573
Minnet 574
Nar 575
Üzülme 576
Orak 577
Ateşten Önce 579
Çiçek 585
Darıca 587
Robert Walser 590
Waldau 591
Herisau I 592
Herisau II 593
Tanı 594

Acı Su 595
Çatalkuyruk 598
Vedasız 599
“Yolda Görüşürüz” 600

MEKTUP

Panorama 603
Mitwelt 605
Şans 606
Dil 608
Nefes 609
Kim 610
Umutkan 614
Mektup 615

YAZ HAİKULARI

Kuşsuz 629
Susar 630
Delik 631
Yağmurda 632
İlgım 633
Masa 634
Leylek 635
Yaz Haikuları 637
Dal 643
İpince 644
Kokulu Haiku 645
Kanayan 646
Orman 647
Çözgün 649
Kırda 651
Porsuk 652
Akşam 653
Hatır 654
Sabah 655

Sivrisinek 656
Oklukirpi 657
Bozkırda 658
Ezra 659
Rauschen 660
Arkeoloji 662
Ot 664
Askı 665
Yaz Akşamı 666
Kalp Ağrısı 667
Kunstwollen 668
Alegori 670
Kaybolanlar Adına 672
Mevsimlik 673
Umut 674
Giderayak 676
Bir Avuç Haiku 678
Onu 679
İpekböceği 680
Kuşlar 681
Notfallzeit 682
Jetztzeit 683
Zeitlos 684
İnce Porselen 685
İpek Matı 686
Romaunt 687
Post Mortem 689
Spielend 690
Verdammt 691
Freudengeheul 692
Ich Bin An Der Reihe 693
Barbakan 694
Çöp Adam 699
İyi Geceler 701
Marş 702
Bafra 703
Mum 704

NEREDESİN

İmdat 709
Film Şeridi 711
Yangın 712
İçgüdü 714
Romantik Bilinç 715
Savak 716
Hayat Bilgisi 718
Kalp Utanç 720
Sen 723
Ruhum 724
Gözümde 728
Ah Tanrım 729
On Yedi Nefes 730
Neredesin 733
Yeni Hayat 744
Postrestant 747
Belki 751
Uzaklar 754
Bir An 759
Umarsız 760
Keşif 761
Nasıl 762
Kambur 763
Nihayet 768
Rilke 769
Parfüm 771
Dua 776
Kiraz 778

HAYALE BAKAR GİBİ

Ders 785
Sincap 787
Öğret 788
Yardım Çılgılığı 789

Hayret 794
Söyle 795
Ezra 796
Aşkım 798
Ponte Dei Sospiri 799
Bir Ömür 800

KUCAK DOLUSU

Takımyıldız 805
Es 806
Rakı 807
Uykusuz 808
Rüya 809
Kışın Bile 810
Gönülsüz 811
“En İyiyi Unutma” 812
Ne Mutlu 815
Yol 819
Als İck Kan 820
Ateş 821
Giden 824, 825, 826
Alegori 827
Kanon 829
Kar 830
Rengârenk 831
Kaiho 832
Kefaret 836
Hiyeroglif Kuş 840
Hiyeroglif Kayık 841
Hiyeroglif Kemer 842
Hiyeroglif Kürek 843
Hiyeroglif Kiraz 844
Hiyeroglif Başak 845
Asimptot 846
Buğday Alarmı 847



SABAH HAİKULARI

SARHOŞ HAİKÜ

Puslu mehtabın altında
Kiraz çiçeklerinin ilk adımı yanlış
İçmiş gelene kadar bahar.

ÇEMBER HAİKÜ

Sen merkezimdin
Ben periferin
Balarısıydı Pekin.

KALPSİZ HAİKÜ

Akıl almaz bir anda
Göğsünden vuruldu serçe
Bahçede sokak kedisi var.

KİRAZ AĞACI

Kiraz olunca
Sığırcıklar konunca
Esnedi dalım.

GECE

Gün bit ayıklamakla geçti
Serçenin yiyeceği bitti
Uyku vakti geldi.

UĞUR BÖCEĞİ

Gün bit ayıklamakla geçti
Hanımın yiyeceği bitti
Uykuda tadım daha ekşi.

KUŞBAKIŞI

Keçiyolu ya
Kuşları düşünürken
Karmakarışık.

ŞEREFİ

Biçerdöver bozuldu
Çiftçinin tersine
Bu yaz arpa çok mutlu.

KURTLARLA KİRAZLAR

Hasadı seneye bıraktık
Kuşlarla bayramlaşıp döndük
Rahatça sevişsinler diye.



Zinaida Serebriakova, "Reclining Nude 4", 1935.

YAZ UYKUSU

Öğlen gibi aşk da bitti
Sevgili çıktı rüyadan
Karıncalar girdi.

DİKENLİ HAİKÜ

Bahar uyutmaz!
Kat kat sarhoş olmadan
Kalbinizde gül.

GÜNDOĞUMU

Şafak aniden!
Namludan çıkan sarı
Barut kokusu.

ÜÇ GELENEKSEL HAİKU

Karpuz mevsimi
Tükürüp çitliyoruz
Her şeyimizi.

Kardan adamın
Buz tutuyor gözleri
Biz öpüşürken.

Toprak çok sıcak –
Suyum tohumum oldun
Bir mr boyu.

BEŞ GELENEKSEL HAİKÜ

Bademler acı –
Siz mi daha akılsız
Şövalyeler mi?

Güller açtı ya
Yağmur kıskanır şimdi
Her şeyimizi.

Toprak kan gölü –
İndirdim kayıgımı
Ağrılı suya.

Güz sona erdi –
Çivildeşir neşesiz
Serçe kuşları.

Hava buz gibi –
Umudum güneydeki
Kara ınarda.

HAYAL

Fuji Dağı kış –
İki kum ördeğiyiz
Kanatları yapışmış.

KULÜBE

Kuşluk vakti gel –
Aya âşık kulübe
Kan ter içinde.

EKİN ÇİÇEĞİ

Yağmura rağmen
Kolayca bulduk yolu –
Çuval delikti.



Ohara Koson, "Three tree sparrows in a rain shower".

AŞK

Güneşim açtı –
Bahçemin her dalını
Serçeler bastı.

WUHUA HAI

Rüzgâr delirdi –
Devrilen kütüklerden
Biri dedemdi.

HUANG HE

Ay sararınca
Solumda saz horozu
Sağımda tilki.

SİNEMA

Bütün bir bahar
Perdede atlar vardı
Adeta âşık.

SERSEM HAİKU

Yaz çok ıslaktı –
Yerine mandal aldık
Eski radyonun.

HALKA KAPALI

Haziran bitti –
Kollarımın yerinde
İki kırlangıç.

MARK ROTHKO

Güneş çok somut –
İç yangını renklerin
Varlık sebebi.

ALAIN RESNAIS

Güneş çok sıcak –
Kavrulmuş insanların
Varlık sebebi.

SAMUEL BECKETT

Güneş çok yoksun –
Kekeme homurtunun
Varlık sebebi.

PALİMPSEST

Sevgili Walter –
Dün silinen o cümle
Bugün gülüyor.

SABAH HAİKULARI

Horoz ötünce
Dünya tanıdık
Tanrı bir çığlık.

Bir demlik ay
Bir paket sigara
Mor izgisi ufkun.

Kitabı açınca
Gülün kokusu
Rüzgârı getiriyor akla.

Böcekler de var ama, toprak
Solucanlarla yağmur arasında
Gizli bir anlaşma.

Timsahlara aldanma
Sana da gelir ölüm
Simsiyah adımlarla.

GEZİLİ HAİKU

Sevgili nisan –
Dalga ayrı bir güzel
Seni özlerken.

Mayısın sonu –
Renklerin heyheyine
Yetiřti gençlik.

Haziran geçti –
Ağaçların altında
Kurudu zambak.



Mayumi Oda, "Queen Bee".

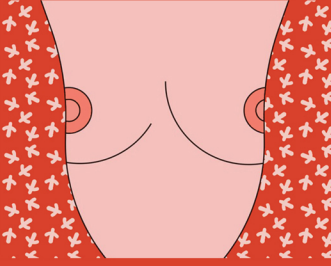
ISLAK HAİKU

Yağmur hikâye –
Yan yana yürüyoruz
Denize doğru.

20 Haziran 2017 – 29 Mayıs 2023

Ankara – Davutlar Kuşadası

* Bu dizeler şair *Esra Murutođlu*'na aittir.



“Kemikte dişler
Suya değen kanatlar
Sadece sana.”



“Beni unutma!
Kopan kanada arı
Böyle söyledi.”



<https://twitter.com/suatkemalangi>
<https://suatkemal.work>